



**SEGLER**  
**≡ BALL**

SCHIFFER-BALL

Tanzorchester Zugerbuebe

Donnerstag, den 17. Januar 1946  
abends 20.15 Uhr

Masken — Stimmung — Humor  
Attraktionen

HOTEL BÄREN, CHAM

5.  
1 im Amtsblatt  
2. Jan. 46:

SCHIFFERBALL

Tanzorchester

ZUGERBUEBE

Masken Stimmung Humor Attraktionen

Donnerstag, den 17. Jan. 1946  
abends 20 1/4 Uhr

im

HOTEL BAEREN CHAM

Grösse des Inserates:  $\frac{1}{2}$  Seite.

Rechnungstellung an Hrn. Adolf Keller, Kassier des SGZ,  
Hünenbergerstrasse, Cham.

Hochachtungsvoll

*H. W. W. W.*



S. G. G. M. M. T. 47

**SEGLER**

*31. JAN 1947*

**BALL**

**Hotel Bären**

**Cham**

Cham, den 13. Januar 1947

Expedition des Zuger Amtsblattes

Zug.

Wollen Sie bitte in die nächsten zwei Nummern folgendes  
Inserat aufnehmen, also am Samstag, den 19., und 26, Januar 1947  
Grösse des Inserates: ca. 7 cm hoch

Hotel Bären Cham

GROSSER SEGLERBALL  
Freitag, den 31. Januar 1947

Motto: Ein Schiff fährt nach Schanghai!

Rendez-vous Bar 1000m unter dem Meeresspiegel

Freundlich ladet ein Segler-Gilde - Zugersee  
Tanzorchester Zugerbuebe.

-----  
Mit freundlichen Grüssen.  
Namens der SGZ

S. G. Z.

DE ZUGERSEE

*my work.*

**Hotel Bären, Cham**

Freitag, den 31. Januar 1947

**GROSSER SEGLERBALL**

Motto: »Ein Schiff fährt nach Schanghai!«

Rendez-vous-Bar, 1000 Meter unter dem Meeresspiegel

Freundlich laden ein

Segler-Gilde Zugersee

Tanzorchester Zugerbuebe.

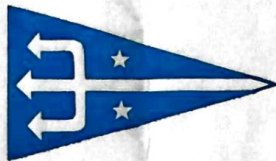


**SEGLER**  
**≈ BALL**

16. JANUAR  
HOTEL  
BÄREN  
CHAM

1948

YACHT-CLUB ZUG



Zug, den 23. Januar 1948

A H O I - den Seglern von Cham !

Liebe Kameraden !

Der neue Vorstand des Yacht-Club Zug möchte es nicht unterlassen, Euch zum prächtig gelungenen Seglerball vom letzten Freitag im Bären zu Cham von Herzen zu gratulieren.

Alles war sehr gut arrangiert und lief von A bis Z wie am Schnürchen.

Wir hoffen, dass Ihr mit dem 20 Mann starken Aufmarsch unsererseits zufrieden seid. Ihr begreift ja sicher, dass es nie möglich sein wird, alle Mann " auf Deck " zu bringen.

Speziell möchten wir noch für den guten Auto-transport der Gebr. Schiess danken.

Wir wünschen von Herzen, dass das vor kurzem angefangene Jahr 1948 Euch und uns recht viele schöne und vor allem " windige " Stunden und Tage auf unserm Zugersee bringen wird. Der neue Vorstand des Y.C.Z. wird sich bemühen, mit dem S.C.C. stets in bester Kameradschaft auszukommen und glaubt, dass es auf diese Weise möglich sein wird, für den Segelsport auf unserm See neue Freunde zu gewinnen.

Ein kräftiges A H O I !

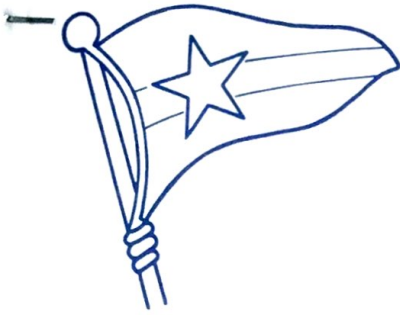
Yacht - Club Zug

Der Präsident:

*V. Wettstein*

Der Aktuar:

*Jos. Fischer*



# SEGEL-CLUB CHAM

SCC / USY

Postcheck VIII 40149

Präsident: W. Baumgartner  
Sonnhof - Telefon Geschäft 4 73 08  
Privat 4 73 60  
Techn. Leitung: Louis Schieß  
Kirchbühl - Telefon 4 71 37

Herrn  
Fritz Maurer - Schwab  
Hotel Schlachthof  
Herdernstrasse 59  
Zürich.

Cham, den 8. Februar 1950

## Betr: Verkauf einer Saaldekoration:

Sehr geehrter Herr Maurer,

Gemäss unserer tel. Vereinbarung sende ich Ihnen

6 Stk. Photos unserer Dek. " In Allah's Garten " oder  
" Eine Nacht in einer Oase "  
" Unter Palmen " etc.

Wie Sie aus den Photos ersehen, haben Sie grosse Möglichkeiten für das Motto. Ich kann Ihnen versichern, dass diese Dekoration die schönste war, welche diese Fastnacht im Kanton geschaffen wurde, was Ihnen auch einen garantierten Erfolg bringen wird.

Die einzelnen Teile sind so geschaffen, dass sie in jedem Raum untergebracht werden können ohne grossen Verschnitt. Ich möchte Ihnen sehr empfehlen, dass Sie sich persönlich im Hotel Bären in Cham die Sache ansehen. Vielleicht können Sie mich vorher avisieren, sodass ich bei einer eventuellen Besichtigung dabei sein kann.

Der Preis dieser Dekoration können wir sehr günstig gestalten, da wir sie noch an zwei hiesige Vereine vermietet haben.

Ich glaube, dass wenn Sie alles abnehmen der Preis sich nicht über 250.-- - 200.-- Fr. belaufen wird.

Die beiliegenden Photos sind Eigentum des S.C.C. und ich bin Ihnen für eine möglichst rasche Retournierung dankbar. Sollten Sie sich nicht für einen Kauf entschliessen können, so geben Sie mir bitte sofort Bescheid, damit ich sie in der Wirtezeitung noch ausschreiben kann.



Für eine prompte Antwort danke ich Ihnen zum Voraus bestens.  
Mit freundlichen Grüßen

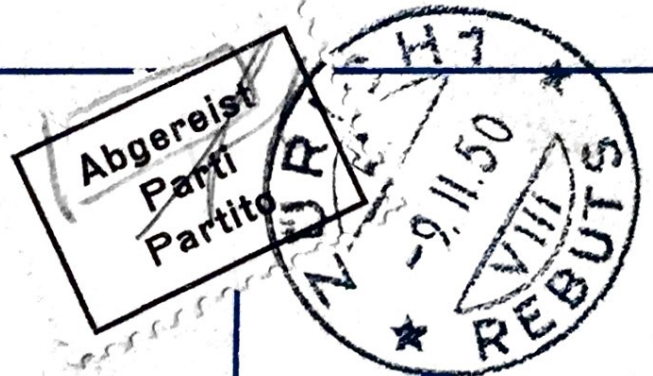
SCC

Sege

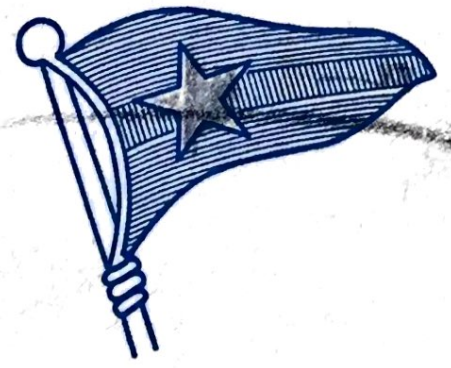
*Wangarkus.*

Beilagen erwähnt.

Meine Tel. Nr. Geschäft 0,42 47' 308  
Privat 47' 360



Abgereist  
Parti  
Partito



**SEGEL-CLUB CHAM**

Herrn

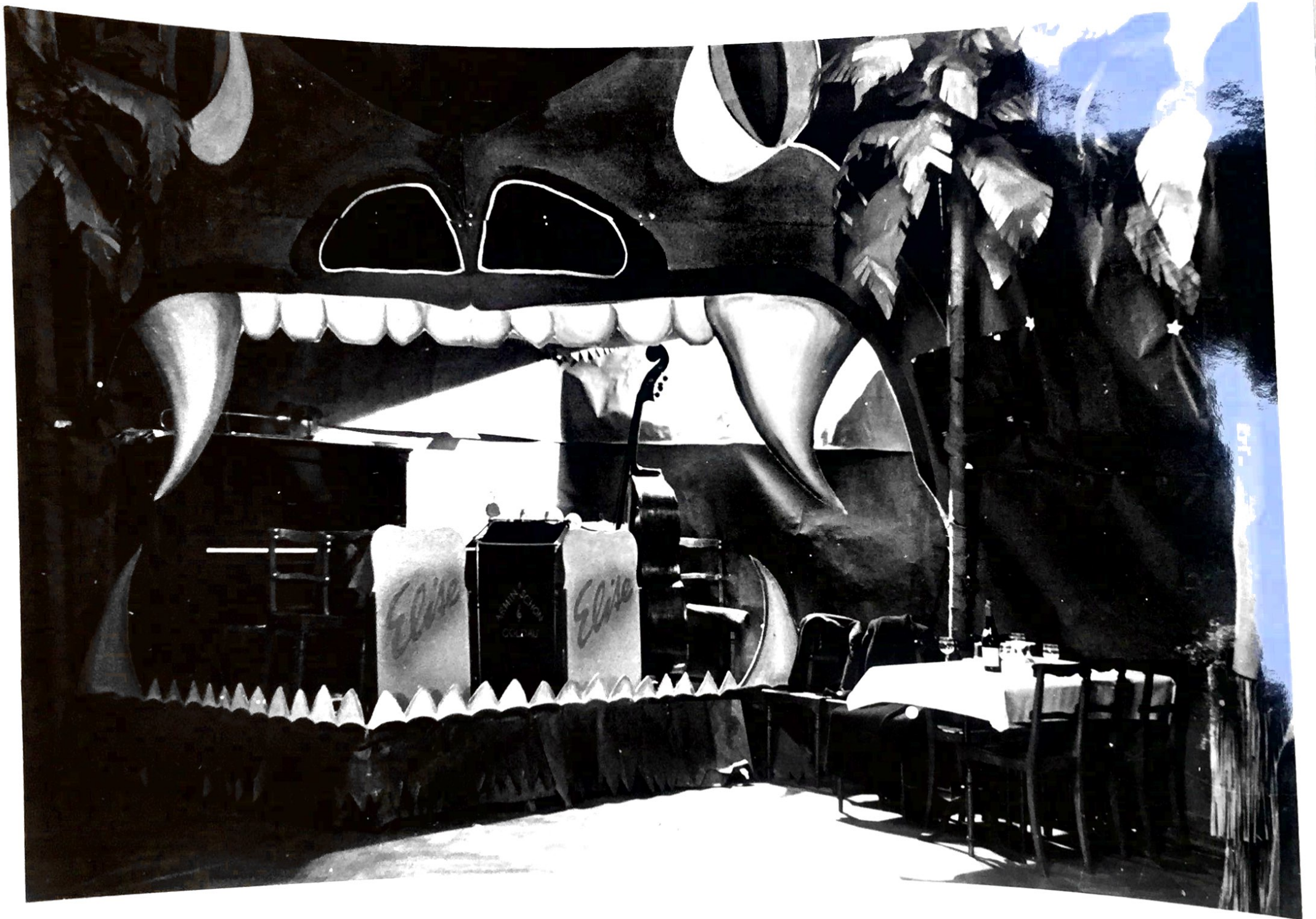
Fritz Maurer - Schwab,  
Hotel Schlachthof

Herdernstrasse 59

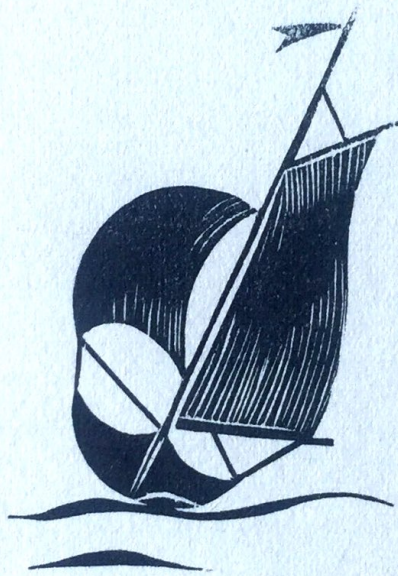
Zürich











**SEGLER**  
**≡ BALL**

SEGEL-CLUB CHAM



ZU UNSERM  
DIESJÄHRIGEN

BALL

LADEN WIR SIE  
FREUNDLICH  
EIN

FREITAG 19. JANUAR 1951

20 UHR

IM HOTEL BÄREN CHAM